

# DÉCOUVERTES PATRIMOINE

SERRE-PONÇON  
GUILLESTROIS-QUEYRAS



DE JUIN  
À NOVEMBRE 2023

# ÉDITORIAL

Pour la deuxième année, les Communautés de communes de Serre-Ponçon et du Guillestrois-Queyras s'unissent pour offrir un programme commun autour du patrimoine bâti et naturel. Sénior, famille, enfant, seul ou en groupe, accompagné ou en autonomie, chacun peut trouver une proposition qui l'emmènera découvrir une ou plusieurs particularités de notre territoire.

Cette brochure incarne, en quelque sorte, la vitrine de nos actions de valorisation du patrimoine. Et notre ambition est d'aboutir à l'obtention du label national *Pays d'art et d'histoire* pour une meilleure reconnaissance de notre patrimoine. Pour cela, plusieurs actions sont engagées sur le long terme :

- La création de circuits où l'art, le ludique et l'éducatif s'entremêlent pour aborder un aspect culturel particulièrement riche et souvent méconnu.

À Baratier et à Chorges, ces parcours « Sens'action » reçoivent déjà un accueil enthousiaste de la part des familles. Un nouveau ouvre cet été à Eygliers et d'autres sont en réflexion.

- Le développement d'un service éducatif, pour sensibiliser les enfants des deux Communautés de communes, en temps scolaire et durant leurs loisirs, à leur environnement proche et aux enjeux de l'aménagement du territoire. Ils sont les citoyens et les décideurs de demain.

- Une étude sur le patrimoine bâti religieux, sur 17 communes durant trois ans, en partenariat avec le service de l'Inventaire général de la Région SUD PACA et en s'appuyant sur les nombreuses associations du patrimoine. L'objectif est de mieux comprendre l'histoire pour mieux la transmettre.

Pour le moment, prenez plaisir à feuilleter notre brochure et à participer aux animations pour enrichir vos vacances d'un peu de culture et de patrimoine. Nous vous souhaitons de belles découvertes patrimoniales.

**Chantal Eymoud,**

Présidente de la Communauté  
de communes de Serre-Ponçon

**Dominique Moulin,**

Président de la Communauté  
de communes Guillestrois-Queyras

# SOMMAIRE

<b>4</b>	<b>DÉCOUVERTES MODE D'EMPLOI</b>
<b>5</b>	<b>AVANTAGES</b>
<b>6</b>	<b>LES AVANCÉES DE LA CANDIDATURE</b>
<b>7</b>	<b>PATRIMOINE EN CHANTIER</b>
<b>8-10</b>	<b>ÉVÉNEMENTS</b>
<b>11</b>	<b>RENCONTRES</b>
<b>12-16</b>	<b>VISITES DÉCOUVERTES</b> Ville, cœur de vallées Nocturnes Trésors de nos vallées
<b>17-19</b>	<b>POUR PETITS OU GRANDS</b> Visites « Sens'actions » Enquêtes animées Ateliers 6-12 ans
<b>20-21</b>	<b>EN AUTONOMIE</b>
<b>22-24</b>	<b>PUBLICATIONS</b>
<b>25</b>	<b>APPLICATION</b>
<b>26</b>	<b>CARTE DU TERRITOIRE</b>
<b>27-31</b>	<b>CALENDRIER</b>



# DÉCOUVERTES MODE D'EMPLOI

Le service Patrimoine Serre-Ponçon Guillestrois-Queyras vient à votre rencontre toute l'année avec des temps forts durant les vacances scolaires. Il accueille également les groupes et les scolaires sur réservation.



## DES PROPOSITIONS MULTIPLES

Visites guidées classiques, visites sensorielles, visites ludiques, parcours-jeux en site naturel, les guides-conférenciers, agréés par le ministère de la Culture, vous font partager, sous de multiples formes, la richesse historique, architecturale et paysagère de la région.

Les durées sont mentionnées pour chaque animation.

Attention, les activités se déroulent en grande partie en extérieur : prévoyez des chaussures et des vêtements adaptés au terrain et à la météo.

**Toutes les visites nécessitent une inscription préalable.**

**Elles peuvent être annulées en cas de force majeure, de météo défavorable ou de nombre insuffisant d'inscrits.**

Les billets ne sont pas remboursables (sauf annulation de la part du service).

## RÉSERVATIONS

Deux possibilités, elles peuvent se faire :

- Dans les bureaux de l'office de tourisme intercommunal de Serre-Ponçon, renseignements au 04 92 43 77 43 et dans les bureaux de l'office de tourisme intercommunal du Guillestrois et du Queyras, renseignements au 04 92 46 76 18.

- Directement sur les sites Internet [www.exploreserreponcon.com](http://www.exploreserreponcon.com) ainsi que [www.lequeyras.com](http://www.lequeyras.com)

Ce programme est susceptible de modifications, renseignez-vous auprès des offices de tourisme ou du service Patrimoine :  
04 92 44 15 12

**1. Cathédrale, façade ouest, détail modillon**, Embrun  
©C. Clivio / CCSP CCGQ

# AVANTAGES



## TARIFS RÉDUITS

Ils sont accordés pour les visites programmées (sauf tarif unique) aux :

- 12-17 ans, (sauf Sens'actions 6-17 ans)
- étudiants,
- demandeurs d'emploi,
- bénéficiaires du RSA,
- familles nombreuses,
- personnes détenant une carte d'invalidité,
- groupes de 12 personnes

## GRATUITÉS

sauf tarif unique

- - de 12 ans (sauf Sens'actions : - de 6 ans)
- journalistes, sur présentation de la carte professionnelle
- guides-conférenciers, sur présentation de la carte professionnelle

## PASS CULTURE

**De 15 à 18 ans, profite de ce pass !**

Télécharge l'appli Pass Culture et profite de crédits allant de 20 € à 300 € pour accéder à de nombreuses activités culturelles dont nos propositions.



**2. Armoire aux 8 serrures**, Ville-Vieille  
© G. Nortier-Montana

# LES AVANCÉES DE LA CANDIDATURE PAYS D'ART ET D'HISTOIRE



Le service Patrimoine est un service mutualisé entre les deux communautés de communes de Serre-Ponçon et du Guillestrois-Queyras qui élaborent ensemble une candidature au label. Outre les animations, plusieurs actions sont en cours.

## INTERPRÉTER LE PATRIMOINE

Une concertation avec tous les acteurs du patrimoine a été lancée pour élaborer un plan d'interprétation du Guillestrois-Queyras. Différentes rencontres ont mis en avant l'importance et la qualification des savoir-faire, du patrimoine bâti, de la biodiversité, mais également des valeurs comme la solidarité. L'objectif est de bâtir une identité commune et une stratégie patrimoniale grâce à un plan d'interprétation liant Serre-Ponçon et Guillestrois-Queyras.

## INVENTORIER LE BÂTI RELIGIEUX

C'est l'orientation d'une recherche qui se développera durant 3 ans. La structure « *Memoriae* », conduite par Julie Aycard, en est chargée pour les 17 communes de Serre-Ponçon. Supervisée par le service régional de l'Inventaire général SUD PACA, l'étude alimentera la base de données Internet de la Région, permettra d'enrichir les visites et sera diffusée via une publication. Il permettra également de créer des passerelles et d'identifier des typologies communes avec le Guillestrois-Queyras qui a déjà bénéficié d'un inventaire.

## UN NOUVEAU SERVICE ÉDUCATIF

Grâce à l'embauche d'une salariée dédiée, des projets pédagogiques ou ludiques sont déployés vers le jeune public, en classe et hors temps scolaire, en s'appuyant sur les atouts patrimoniaux de notre territoire.

Pour toute demande, contacter  
Alison Henry au 04 92 44 15 13.

# PATRIMOINE EN CHANTIER

L'actualité des travaux de restauration où se déroulent des visites guidées. Elles s'adapteront à l'évolution des chantiers.



## EMBRUN CATHÉDRALE NOTRE-DAME DU RÉAL

Les travaux de la façade ouest de la nef et de la chapelle se terminent. La 2<sup>de</sup> phase du bâti démarrera cet automne pour le clocher. Les vitraux de la rosace ont été déposés pour être étudiés. Ils seront restaurés après un appel d'offre. Pour permettre de les réinstaller, l'échafaudage intérieur reste en place. Compte-tenu de l'évolution des travaux, les orgues peuvent maintenant être débâchées et résonneront à nouveau cet été.

Participez à la restauration avec la Fondation du Patrimoine.  
Souscription : [www.fondation-patrimoine.org/les-projets/cathedrale-notre-dame-du-real-d-embrun](http://www.fondation-patrimoine.org/les-projets/cathedrale-notre-dame-du-real-d-embrun)

## CHORGES ÉGLISE SAINT-VICTOR

Située sur l'ancienne voie romaine, cette église a été le théâtre de la première assemblée départementale en 1790. Malgré les campagnes successives de travaux, le vénérable sanctuaire accuse les années. Un programme en trois tranches porte en priorité sur la sécurisation du clocher, l'assainissement de la nef et la rénovation des deux chapelles nord.

Faites un don pour ce projet de restauration auprès de la Fondation du Patrimoine.  
Souscription : [www.fondation-patrimoine.org/les-projets/eglise-saint-victor-a-chorges](http://www.fondation-patrimoine.org/les-projets/eglise-saint-victor-a-chorges)

### 3. Brochure du service Jeune public

© Atelier Zen Arcade

### 4. Cathédrale, Embrun

© A. Leroux/CD05

### 5. Église, vue de la place du fort, Chorges

© AD 05



# ÉVÉNEMENTS

Le service Patrimoine Serre-Ponçon Guillestrois-Queyras s'implique et coordonne des événements tels que les 800 ans de rayonnement de la cathédrale d'Embrun ou les Journées européennes du Patrimoine. Il participe également aux 50 ans du Parc national des Écrins ou aux 15 ans du label UNESCO.



## 1170/1223 : NOTRE-DAME-DU-RÉAL, 800 ANS DE RAYONNEMENT !

**Toute l'année**

Pour célébrer ce 800<sup>e</sup> anniversaire de la fin des travaux de la cathédrale d'Embrun, le service Patrimoine Serre-Ponçon Guillestrois-Queyras, la Ville d'Embrun, et de nombreux partenaires, s'unissent pour proposer un programme très diversifié : concerts, conférences, visites exceptionnelles, expositions, célébrations religieuses, honoreront le rayonnement de cet édifice emblématique de l'art lombard en France.

*Programme disponible dans les offices de tourisme*



## 50 ANS DU PARC NATIONAL DES ÉCRINS AUTOUR DE LA RENAISSANCE DE LA VIGNE

Pour célébrer cet anniversaire, le service Patrimoine a orienté les propositions vers la valorisation du vignoble, conduit par le Parc national des Écrins dans les années 1990. Visites à deux voix pour mettre en valeur le travail du Parc autour de la redynamisation de la culture de la vigne et de la vinification, avec un garde du Parc, des témoins passionnés ou des vigneronns labellisés « Esprit Parc ».

*Plus de détails sur le site internet du PNE : [www.ecrins-parcnational.fr/programme-50-ans](http://www.ecrins-parcnational.fr/programme-50-ans)*



## 15 ANS DE LABEL UNESCO

Cette année marque les 15 ans de l'inscription de Mont-Dauphin, avec 11 autres sites « Fortifications de Vauban » sur la liste du patrimoine mondial de l'Unesco. Regroupés au sein du Réseau Vauban, ils illustrent, chacun, l'une des facettes du savoir-faire de l'ingénieur de Louis XIV.

### MONT-DAUPHIN Vendredi 7 juillet, 10h

Cette célébration commune et symbolique soulignera l'unité des douze fortifications à travers la France et donnera le coup d'envoi de multiples animations. [www.village-fortifie-montdauphin.fr/](http://www.village-fortifie-montdauphin.fr/)

### EMBRUN Les jeudis 17 juillet et 20 août, 10h durée 1h30 SUR LES TRACES DE LA VILLE FORTIFIÉE

Une visite, concentrée sur les fortifications dont celles signées Vauban (voir p. 13).



## FÊTES MÉDIÉVALES

Une immersion au temps des chevaliers ! *À partir de 6 ans*

### CROTS Vendredi 11 août, 15h, durée 2h FABRIQUE TON BOUCLIER Voir page 19.

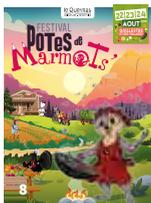
### EMBRUN Jeudi 24 août, 10h, durée 1h30 VISITE SENS'ACTION « MÉDIÉVAL QUIZZ » Voir page 18.

### Vendredi 25 août, 13h et 15h30, durée 2h FABRIQUE TON BOUCLIER Voir page 19.

**6. Vendanges de la vigne expérimentale, 1998,**  
Châteauroux-les-Alpes  
© J. Guillet

**7. Fêtes médiévales**  
Embrun  
© N. Lancelot

# ÉVÉNEMENTS



## FESTIVAL POTES DE MARMOT'S

Le festival 100% famille des Hautes-Alpes ! Un grand terrain de jeux et de spectacles en suivant Griotte la marmotte.

### GUILLESTRE

**Mercredi 23 août, 14h, durée 2h**  
**SENS DESSUS DESSOUS**

Une découverte active, insolite et sensorielle pour toute la famille.

*Visite adaptée dès l'âge de 6 ans (voir p. 17)*

## JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE

**Samedi 16 et dimanche 17 septembre**

**PATRIMOINE VIVANT ET PATRIMOINE DU SPORT**

Le rendez-vous incontournable des curieux de patrimoine. Le « Patrimoine Vivant » désigne les savoir-faire transmis d'une génération à l'autre qui sont recréés en permanence comme les chants, les danses, les rituels, les fêtes, à l'artisanat traditionnel.



Par ailleurs, cette année, dans la perspective de l'Olympiade culturelle, un second thème « Patrimoine du sport » sera mis à l'honneur. Il s'est nettement développé avec l'augmentation des pratiques sportives, principalement au début du xx<sup>e</sup> siècle.

*Plus de renseignements sur le programme distribué début septembre*

## JOURNÉES NATIONALES DE L'ARCHITECTURE

**Samedi 14 et dimanche 15 octobre**  
**ARCHITECTURE ET TRANSITION ÉCOLOGIQUE**

Pour mieux comprendre l'architecture d'aujourd'hui, patrimoine de demain. Thème 2023 : comment concilier architecture, patrimoine, usages d'aujourd'hui et transition écologique ?

*Un dépliant dédié sera édité début octobre*

### 8. Affiche

**Potes de marmots',**  
Guillestre  
© OTGQ

**9. Station 1650,** Les Orres  
© C. Clivio / CCSP & CCGQ

**10. Vignes,** Puy-Sanières  
© E. Berteloot

# RENCONTRES

Pour approfondir l'histoire de la région, admirer des particularités, rencontrer des spécialistes et des passionnés d'histoire et de patrimoine...

Entrée libre



## SAINT-SAUVEUR

**Samedi 24 juin, 14h30, durée 1h**  
**LE RÉVEIL D'UNE CHAPELLE**

**RDV :** route de St-André d'Embrun, parking du pont neuf

Quand des archives privées retracent l'histoire d'une chapelle du hameau des Vabres mais aussi celle de la communauté villageoise. En compagnie du propriétaire et d'un restaurateur du patrimoine.

*En partenariat avec le « Gabion » et le propriétaire. Offert, inscriptions obligatoires au 04 92 43 72 72*

## PUY SANIÈRES

**Samedi 24 juin, 17h, durée 1h30**  
**RENAISSANCE D'UN VIGNOBLE**

**RDV :** communiqué lors de l'inscription

Saviez-vous que certains coteaux ont été couverts de vigne ? D'hier à aujourd'hui, l'histoire sera retracée jusqu'à la visite de la cave, en compagnie d'un guide-conférencier et d'un vigneron, labellisé « Esprit Parc ».

*Inscription obligatoire au 04 92 43 72 72*

## SAINT-CRÉPIN

**Dimanche 20 août, 8h30, durée 3h**  
**RANDONNÉE DES BIBLIOTHÈQUES SUR LA ROUTE DES CÉPAGES OUBLIÉS**

**RDV :** jardin public, l'Enclos

L'histoire, racontée par une guide-conférencière, débute à l'époque des Romains jusqu'à l'exploitation viticole d'aujourd'hui détaillée par un vigneron, artisan de la renaissance. Au cours de la randonnée, laissez-vous porter par des moments musicaux, des textes sérieux et drôles, poétiques et terre à terre ...

*Inscriptions au 04 92 20 06 36*

*La journée se poursuit, après un pique-nique tiré du sac, avec projection de films, visite d'un pressoir, chansons... à boire !*

*Infos pratiques : 700 m de dénivelé, prévoir des chaussures de marche.*

*Offert grâce à un partenariat entre la Bibliothèque départementale de prêt, les communes de St-Crépin, Freissinières et Champcella auxquelles s'associe le service mutualisé Patrimoine CCSP & CCGQ.*

# VISITES DÉCOUVERTES

## VILLE, CŒUR DE VALLÉES

Découvrez le patrimoine incontournable des deux « capitales » de Serre-Ponçon et du Guillestrois-Queyras.



11

## GUILLESTRE

**Les mardis du 20 juin  
au 12 septembre (sauf le 15 août),  
17h, durée 1h30**

### CITÉ DE ROSE VÊTUE

**RDV : place Salva, devant l'office  
de tourisme**

Voici l'histoire, haute en couleur, d'une ville habillée de marbre rose. Derrière ses anciennes fortifications, l'église Notre-Dame d'Aquilon, grande dame de 1507, a encore fière allure avec son élégant porche aux lions. Dans les ruelles sinueuses de cette cité marchande s'enlacent celliers, granges, fermes, fontaines et lavoirs.

*6,50€, réduit 4€, réservation obligatoire*

## EMBRUN

**Les mardis du 20 juin  
au 12 septembre (sauf le 15 août),  
17h, durée 1h30**

### Les jeudis 26 octobre

**et 2 novembre, à 14h30, durée 1h30**

### LA NICE DES ALPES

**RDV : place Dosse, devant l'office  
de tourisme**

Passages couverts, ruelles étroites et sinueuses, portes sculptées... Il y a du Moyen-âge dans l'air. Cette cité antique fièrement perchée sur son roc est aussi une capitale religieuse jusqu'à la Révolution française. À la croisée des cultures provençale, dauphinoise et italienne, son riche passé et ses façades colorées en font un lieu de villégiature dès le XIX<sup>e</sup> siècle.

*La visite se termine à l'ancienne église Saint-Donat, pour une dégustation offerte par la Maison de produit de pays.  
6,50€, réduit 4€, réservation obligatoire*



12

## EMBRUN

**Les mercredis du  
21 juin**

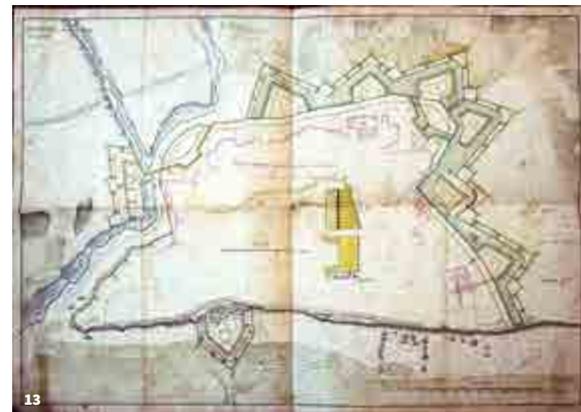
**au 13 septembre,  
9h30, durée 1h30**

**Les vendredis du 14 juillet  
au 25 août, 9h30, durée 1h30  
LA CATHÉDRALE NOTRE-DAME  
DU-RÉAL, 800 ANS**

**RDV : cathédrale, devant le porche  
aux lions**

Décryptez l'architecture particulière, le langage coloré de cet édifice du XIII<sup>e</sup> siècle et admirez les richesses d'un archevêché qui s'étendait jusqu'à la Méditerranée. De son porche des rois à la sacristie des archevêques où est conservé son trésor, vous serez frappés par l'élégance de cette ancienne cathédrale.

*6,50 €, réduit 4€. Entrée dans le trésor incluse.  
Réservation obligatoire*



13

## EMBRUN

**Jeudi 20 juillet et jeudi 17 août,  
10h, durée 1h30**

### SUR LES TRACES DE LA VILLE FORTIFIÉE

**RDV : espace Delaroché, devant  
le centre d'art contemporain Les  
Capucins**

De l'époque des Romains à celle de l'architecte et ingénieur militaire Vauban, les fortifications de la ville se sont superposées, développées... jusqu'à une destruction majeure. Retrouvez l'empreinte et les marques de ce patrimoine bouleversé et animé, aujourd'hui, d'un deuxième souffle, plus culturel.

*Dans le cadre des 15 ans UNESCO de Mont-Dauphin  
6,50€, réduit 4€, réservation obligatoire*

### 12. Cathédrale, orgue

Embrun (1932-1940)

© AD 05

### 13. Plan d'Embrun,

2<sup>e</sup> projet Vauban dec. 1692

© C. Corvisier, Région PACA, Inventaire général

### 11. Église N.-D. d'Aquilon,

Guillestre

© A. Henry / CCSP & CCCQ

# VISITES DÉCOUVERTES

## NOCTURNES

Profitez de la fraîcheur d'une soirée d'été pour venir découvrir sous un autre œil les richesses des centres anciens.

## GUILLESTRE

**Les jeudis du 13 juillet au 17 août, 21h, durée 1h30**

### MERVEILLEUX CRÉPUSCULE

RDV : place Salva, devant l'office de tourisme

Alors que la nuit tombe à Guillestre, la lumière des lampes torches et la voix du guide vous transportent dans un univers mystérieux. Entre ombres et lumières, les ruelles s'animent et les personnages de légendes anciennes reprennent vie, le temps d'un soir.

6,50€, réduit 4€, réservation obligatoire

## EMBRUN

**Les jeudis du 13 juillet au 24 août, 21h, durée 1h30**

### D'OMBRE ET DE LUMIÈRE

RDV : place Dosse, devant l'office de tourisme

Redécouvrez le centre ancien d'Embrun ! Le faisceau de la lampe torche parcourt les façades et dévoile des dizaines de détails étranges, invisibles en plein jour. Les ombres portées redonnent vie aux témoignages mystérieux d'époques lointaines, sculptures, symboles gravés, peintures...

6,50€, réduit 4€, réservation obligatoire



## TRÉSORS DE NOS VILLAGES

Soyez les témoins de richesses insoupçonnées.

## SAINT-ANDRÉ D'EMBRUN

**Les lundis du 17 juillet au 14 août, 18h, durée 1h30**

### VIGNOBLE D'HIER

### ET VIN D'AUJOURD'HUI

RDV : parking du pont-neuf, route de St-André

Face à une vue surprenante, découvrez l'histoire d'un vignoble autrefois étendu, œuvre séculaire des anciens, redynamisé grâce notamment au Parc national des Écrins dans les années 1990/2000. Entrez dans un ancien cellier, où rien n'a changé depuis le xx<sup>e</sup> siècle. Et ne manquez pas la surprise du guide ou du vigneron !

6,50€, réduit 4€, réservation obligatoire

### 14. Église N-D d'Aquilon,

clocher, Guillestre

© A.Henry / CCSP & CCGQ

### 15. Visite Saint-Crépin,

© A. Clément



## SAINT-SAUVEUR

**Les mercredis du 21 juin au 13 septembre, 17h, durée 1h30**

### FRESQUES,

### LE XV<sup>e</sup> SIÈCLE EN COULEUR

RDV : devant l'église

Véritable bijou d'architecture d'inspiration italienne dominant le lac de Serre-Ponçon, construite au xv<sup>e</sup> siècle, cette église d'altitude recèle des décors peints de grande dimension. Elle présente le seul exemple départemental liant fresque et sculpture.

6,50€, réduit 4€, réservation obligatoire

## SAINT-CRÉPIN

**Les jeudis du 13 juillet au 24 août, 17h, durée 1h30**

### VERTIGE MÉDIÉVAL

RDV : entrée sud du village, parking de l'échauguette

Parcourez 1000 ans d'histoire dans le dédale de ruelles de ce village perché sur son éperon de marbre rose. Sculptures, celliers, placettes au charme médiéval animent les noms des puissants seigneurs de cet ancien bourg castral.

6,50€, réduit 4€, réservation obligatoire



16

## SAINT-VÉРАН

**Les jeudis du 22 juin  
au 14 septembre, 10h, durée 1h30**

### LE VILLAGE DANS LES ÉTOILES

RDV : devant l'office de tourisme

Perchés au sommet des croix de la Passion, ici les coqs picorent les étoiles. Plus haute commune d'Europe, Saint-Véran vous transporte dans l'espace et le temps. Un temps du « vivre ensemble » où chaque geste doit profiter à tous. Car vivre dans les étoiles au quotidien, cela se mérite.

6,50€, réduit 4€, réservation obligatoire

## BARATIER

**Les jeudis du 20 juillet au 17 août,  
17h, durée 2h**

### LES MILLE CASCADES

RDV : parking place des Lavandières,  
entrée du village puis covoiturage

« Corriger et éteindre les torrents », voici la mission confiée aux ingénieurs de l'ONF - RTM (Restauration des Terrains en Montagne) à la fin du XIX<sup>e</sup> siècle.



17

Parcourez l'histoire des premiers grands travaux d'aménagement avec Hervé Gasdon, ancien agent ONF-RTM.

*Infos pratiques : 45 mn de balade découverte, 2h au total.  
Prévoir chaussures de marche, eau, chapeau.  
6,50€, réduit 4€, réservation obligatoire*

## AIGUILLES

**Les jeudis 26 octobre  
et 2 novembre, 14h30, durée 1h30**

### LES AMÉRICAINS

### ET LEURS TOMBEAUX

RDV : devant la mairie

Tombes monumentales, chapelles privées et statuares... Dans le cimetière d'Aiguilles ils symbolisent les « Américains » : les Aiguillons qui firent fortune. Partez à la découverte de quelques-unes de ces villas et des décors de ces dernières demeures en évoquant les parcours de ces commerçants voyageurs.

6,50€, réduit 4€, réservation obligatoire

**16. Saint-Véran,**  
© Laurent Chaix, Images et rêves

**17. Cimetière,** Aiguilles  
© E. Giraud

# POUR PETITS ET GRANDS

## VISITES ET BALADES SENS'ACTION

Une exploration active, insolite et sensorielle pour toutes et tous.  
Dès l'âge de 6 ans.



18

## GUILLESTRE

**Les mercredis du 12 juillet  
au 16 août, 10h, durée 1h30**

**Mercredi 23 août, 14h**  
**SENS DESSUS DESSOUS**

RDV : place Salva, devant l'office de  
tourisme

Dans les années 20, Juliette rêve de quitter Guillestre pour la capitale. Grâce à vos sens aiguisés, relevez les défis qu'elle vous lancera. De ruelle en place, de fortification en église, dénichiez les trésors qui lui offriront sa liberté. Mais... attention à ne pas vous faire repérer !

5,50€, tarif unique, réservation obligatoire

## EMBRUN

**Jeudi 24 août, à 10h, durée 1h30**  
**MÉDIÉVAL QUIZZ**

RDV : place Dosse, devant l'office de  
tourisme

Révélez le vrai du faux ! Pour les fêtes médiévales, venez tester vos connaissances en famille. Comment s'habillait-on, à quoi ressemblaient les maisons, quelles armes étaient utilisées ?... Un quizz actif et sensoriel.

5,50€, tarif unique, réservation obligatoire

## LES ORRES

**Les mercredis 19 juillet et 9 août,  
17h, durée 1h30**

### GASPARD ET LE LION

RDV : chef-lieu, devant l'église

Il était une fois un jeune garçon nommé Gaspard qui, pour sauver son village, transforma un lion en pierre... Certains parlent de légende et pourtant cette histoire pourrait être vraie. Alors ouvrez l'œil, tendez l'oreille, et peut-être saurez-vous retrouver, dans le village, les éléments de son histoire ?

*Inscription indispensable auprès de la médiathèque des  
Orres : 06 79 16 00 05 ou culture@mairie-lesorres.fr  
Offert par la Commune des Orres*

**18. Visite « Sens'action »,**  
Guillestre  
© A. Henry / CCSP & CCGQ

# POUR PETITS ET GRANDS

## ENQUÊTES ANIMÉES

En famille, les sens en éveil, menez l'enquête à la recherche des secrets de nos villages. Adapté dès l'âge de 8 ans.

## ARVIEUX

**Les mardis du 11 juillet au 22 août (sauf 15 août), 10h, durée 1h30**

**ÉLÉMENTAIRE, MA CHÈRE LÉONE !**

**RDV :** devant l'école d'Autrefois, hameau de Brunissard

La récréation est terminée. Mais de retour en classe, tout ne se passe pas comme prévu. Quelqu'un a profité de la récréation pour jouer un sale tour à l'institutrice, Mlle Léone. Plongés dans l'ambiance d'une salle de classe des années 50, saurez-vous déchiffrer les indices pour identifier le coupable ?

*5,50€, tarif unique, réservation obligatoire*

## CHORGES

**Les mercredis du 12 juillet au 23 août, 10h, durée 1h30**

**LES TRÉSORS DE LA MARQUISE**

**RDV :** devant l'office de tourisme

Dans le dédale des ruelles de Chorges, il faudra vous serrer les coudes pour retrouver les richesses des derniers marquis, éparpillées aux quatre coins de l'ancien bourg castral après le saccage de leur château en 1793 !

*5,50€, tarif unique, réservation obligatoire*



19

## CHÂTEAU VILLE-VIEILLE

**Les vendredis du 14 juillet**

**au 25 août, 10h, durée 1h30**

**L'ARMOIRE AUX 8 SERRURES**

**RDV :** gare routière de Ville-Vieille

Saurez-vous retrouver les 8 clefs indispensables à l'ouverture de l'armoire sculptée conservant les secrets les plus précieux de la communauté queyrasine ? Au XVIII<sup>e</sup> siècle, les consuls ont choisi de confier les clefs aux habitants de Ville-Vieille, à vous de les récupérer !

*5,50€, tarif unique, réservation obligatoire*

## ATELIERS DES 6-12 ANS

Transforme-toi en petit artiste et emporte ta création !

## FÊTES MÉDIÉVALES

### CROTS

**Vendredi 11 août, 14h et 16h30, durée 2h**

**FABRIQUE TON BOUCLIER**

**RDV :** devant l'espace Morgon

Initie-toi à l'art de l'héraldique, imagine ton blason et fabrique ton bouclier avant de partir à l'assaut des animations médiévales !

Enfants à partir de 6 ans.

*7,50 €, tarif unique, matériel fourni.*

*Réservation obligatoire*

### EMBRUN

**Vendredi 25 août, 13h et 15h30, durée 2h**

**FABRIQUE TON BOUCLIER**

**RDV :** jardin de l'Archevêché

Reprise de l'atelier du 11 août.



20

**19. Enquête animée,**

Ville-Vieille

© A. Henry / CCSP CCGQ

**20. Atelier blason,**

© A. Henry / CCSP & CCGQ

# EN AUTONOMIE

Seul ou à plusieurs, à votre propre rythme, sur une plage horaire souple (selon les lieux), voici de nombreuses possibilités de découvertes, en salle, urbaines ou en pleine nature.

## EXPOSITION PERMANENTE

### SAVINES-LE-LAC

#### PÔLE XX<sup>E</sup>, CIAP

Le Centre d'interprétation de l'Architecture et du Patrimoine raconte la formidable aventure du xx<sup>e</sup> siècle : l'arrivée du tracteur, les grands travaux d'aménagement de la montagne, les Barcelonnettes au Mexique, etc. Faites-y escale et plongez au cœur de la modernité en parcourant l'exposition ludique et interactive. Une boutique rétro aux objets design des années 60 vous y attend.

Un cheminement dans le village avec panneaux explicatifs complète cette exposition.

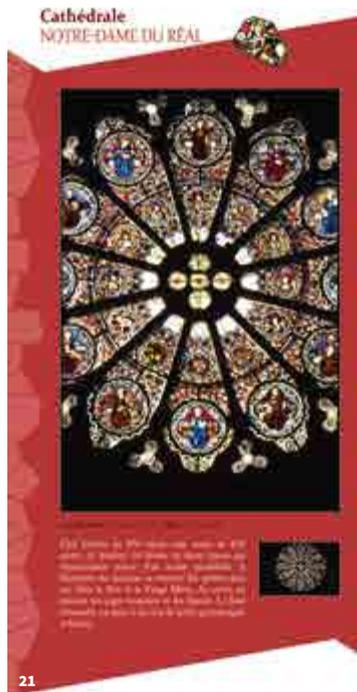
Prêt gratuit d'audioguide (français et anglais, durée une heure environ).

Entrée libre, ouvert toute l'année (sous réserve des directives sanitaires).

*Juillet / août : lundi de 15h à 18h, du mardi au samedi de 10h à 12h et de 15h à 18h.*

*Hors été : mardi de 15h à 17h, mercredi et samedi de 10h à 12h et de 15h à 18h, jeudi de 10h à 12h.*

*Possibilité de visites guidées pour groupe, adultes ou scolaires, sur demande au 04 92 44 15 12*



## EXPOSITION TEMPORAIRE

### EMBRUN

**Du 20 juin au 17 septembre**

#### ÉCLATS DE LUMIÈRE

**RDV : cathédrale Notre-Dame du Réal, chœur**

Alors que les vitraux de la rosace sont en cours de restauration, cette présentation permet de les retrouver et de comprendre la technique du vitrail. Elle ouvre également le regard à d'autres vitraux de Serre-Ponçon.

*Une quinzième de panneaux réalisée (2011) par le service Culture de la Ville d'Embrun en partenariat avec l'Office de tourisme. Ouverture de 8h à 19h*



## PARCOURS SENS' ACTIONS

Des randonnées jeux à parcourir librement, en famille. Retrouve les caches « histoire », relève des dizaines de défis et dialogue avec les héros de ces montagnes.

### CHORGES

#### GÉANTS DE PIERRE

Gardée par les géants de Salados depuis des siècles, l'empreinte du lion protecteur de la cathédrale d'Embrun est réapparue. Marche dans les pas des tailleurs de pierre, cherche les neuf gravures sculptées dans le marbre rose et retrouve la tanière de Salados.

*Recherche scientifique aidée par la DRAC PACA, réalisation grâce au soutien du programme européen Leader*

#### 21. Éclat de lumière, rosace

© Ville d'Embrun

#### 22. Géant de pierre,

Chorges

© Le Naturographe

#### 23. Les oasis enchantées,

Eygliers

© A. Henry / CCSP & CCGQ



## BARATIER

### MILLE CASCADES

Sous les ombrages de la forêt de Pouzenc, les hommes ont créé d'immenses cascades. Comme eux, essaie de maîtriser la force de l'eau et mesure sa pureté. Pars à la recherche des habitants du torrent et rencontre l'esprit des lieux !

*Recherche scientifique aidée par la DRAC PACA, réalisation grâce au soutien du programme européen Leader*

### EYGLIERS

#### LES OASIS ENCHANTÉES

Entre les falaises de Catinat et le défilé des gorges du Guil, un mystérieux chapelet d'oasis recèle bien des histoires. Au fil de l'eau, au fil des mots, capte la poésie de ces précieux bassins d'eau fraîche et enregistre le chant des naïs.

Dépliants disponibles dans les offices de tourisme.

Informations dans les offices de tourisme de Serre-Ponçon et du Guillemois-Queyras et sur la page Facebook #Patrimoine Serre-Ponçon Guillemois-Queyras

# PUBLICATIONS

Le service Patrimoine initie des recherches qui renouvellent les connaissances historiques. De plus, durant 10 ans, l'ancien Pays d'art et d'histoire SUD a valorisé des savoirs dans les collections des *Villes et Pays d'art et d'histoire*.

## FOCUS Archéologie en Pays S.U.D.

Il synthétise les recherches archéologiques des XIX<sup>e</sup> et XX<sup>e</sup> siècles sur le territoire, grâce à l'archéologue, Baptiste Vappereau. De nombreuses illustrations enrichissent le texte.

*Édité par le Pays S.U.D., 2018, 44 pages, 8 €  
Diffusé dans les lieux culturels et dans les librairies*

## FOCUS Embrun et son diocèse

Il rassemble les recherches récentes de quatre spécialistes : Lucas Martin, archéologue de l'Inrap, Élisabeth Sauze, archiviste-paléographe, Thierry Pécout, enseignant chercheur spécialiste du Moyen Âge et Christian Corvisier, historien de l'architecture et de la fortification. De nombreuses reconstitutions cartographiques permettent de visualiser les découvertes.

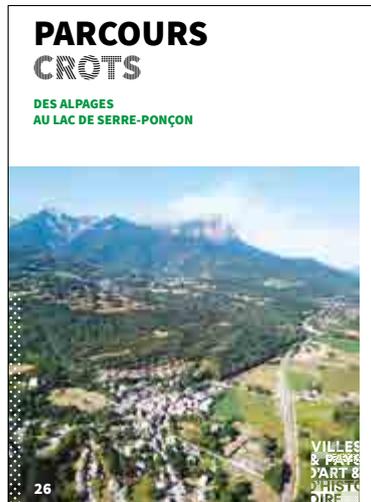
*Édité par le Pays S.U.D., 2021, 64 pages, financé par le programme européen Leader, gratuit.  
Épuisé, téléchargeable sur le site internet de la Communauté de communes de Serre-Ponçon*



## FOCUS Présence militaire en Embrunais Ubaye

L'historien Laurent Surmely a choisi d'orienter ses recherches sur l'apport des militaires dans la vie économique et sociale des vallées.

*Édité par le Pays S.U.D., 2021, 68 pages, financé par le programme européen Leader et la DRAC PACA, gratuit.  
Diffusé par le bureau touristique d'Embrun, téléchargeable sur le site internet de la Communauté de communes de Serre-Ponçon*



## CROTS DES ALPAGES AU LAC DE SERRE-PONÇON

Après les grandes périodes historiques, ce livre explore les différentes facettes du patrimoine de Crots.

Des rives du lac de Serre-Ponçon à l'abbaye de Boscodon ou du château de Picomtal à l'église, flânez en suivant un circuit mêlant histoire, nature et art.

*Édité par la Commune de Crots, en partenariat avec le Pays S.U.D., 2020, 21 pages, 3 €.*

*En vente au musée de la charcuterie à Crots (juillet-août) et en mairie*



## STALLES EN PROVENCE LES STALLES MÉDIÉVALES DE LA CATHÉDRALE N.-D. D'EMBRUN

L'ouvrage constitue la première étude de ces stalles. Très illustré, il vous guide dans la découverte de ce patrimoine peu connu du public. L'auteur, Kristiane Lemé-Hébuterne, docteur en histoire de France, de Belgique et des Pays-Bas, depuis de nombreuses années.

*Édité par Auroræ Libri, collection Rive gauche, www.auroraelibri.com - 140 pages, 30 €*

**24. 30<sup>e</sup> Bataillon de chasseurs alpins, vers 1902,**  
Embrun  
© AD 05

**25. Couverture Embrun et son diocèse**  
© Atelier Zen Arcade

**26. Brochure Parcours Crots**  
© Atelier Zen Arcade

**27. Cathédrale, stalle,**  
Embrun  
© A. Leroux/CD05

# PUBLICATIONS



## **PATRIMOINE XX<sup>e</sup> DES HAUTES-ALPES : analyses d'objets architecturaux #1**

La réalisation du barrage de Serre-Ponçon a profondément transformé le territoire haut-alpin créant un nouveau paysage. La publication présente les travaux de l'École nationale supérieure d'Architecture de Marseille (ENSAM) consacrés à l'usine hydroélectrique de Serre-Ponçon et à une série d'édifices construite durant la 2<sup>e</sup> moitié du xx<sup>e</sup> siècle.

*Sous la direction d'Harold Klinger et Quentin Vogel, 2022. Coédition ENSAM / CCSP & CCGQ, 194 pages, gratuit, sur demande auprès du service Patrimoine CCSPGQ. Consultable dans les médiathèques des Communautés de communes.*



## **PATRIMOINE XX<sup>e</sup> DES HAUTES-ALPES : analyses d'objets architecturaux #2**

Ce second volume permet de découvrir d'autres architectures en Haute-Durance (nombreux édifices à Savines-le-Lac, le « Chalet des jeunes » au Roux d'Abriès, la salle des fêtes d'Embrun, ...) grâce aux travaux d'étudiants de l'École nationale supérieure d'Architecture de Marseille (ENSAM).

*Sous la direction d'Harold Klinger et Quentin Vogel, 2023. Coédition ENSAM / CCSP & CCGQ, 240 pages, gratuit, sur demande auprès du service Patrimoine CCSPGQ. Consultable dans les médiathèques des Communautés de communes.*



28. Carnet Patrimoine XX<sup>e</sup>, n°1, extrait  
© ENSA.Marseille



## **APPLICATION PATRIMOINE HAUTES-ALPES**

Des sites emblématiques aux trésors cachés de villages, laissez-vous guider selon vos envies, grâce à cette application, lancée par le Conseil départemental des Hautes-Alpes.

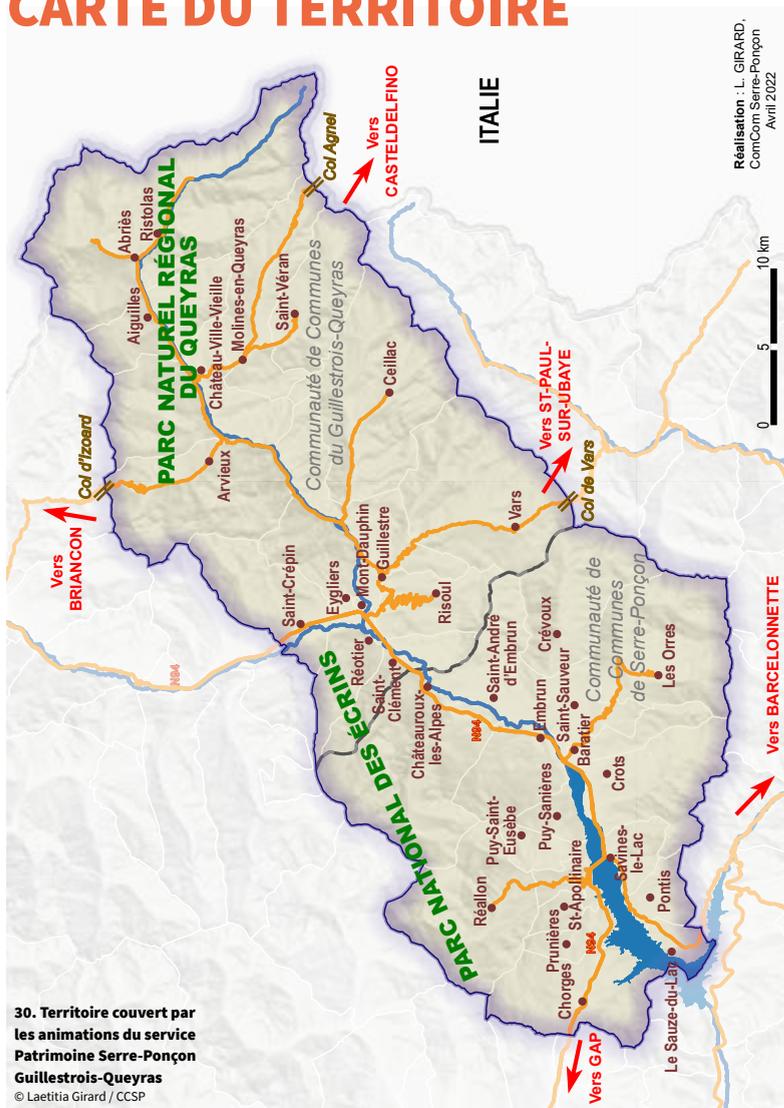
Découvertes virtuelles, aides à la visite en autonomie, mais aussi infos pratiques, agenda des visites guidées et activités pour tous.

Pour accéder à des fonctionnalités et contenus accrus ainsi qu'aux parcours, téléchargez l'application disponible gratuitement (Android et Apple).

Près de 500 lieux accessibles.

29. Application Patrimoine Hautes-Alpes  
© Régis Ferré

# CARTE DU TERRITOIRE



# CALENDRIER 2023

- 🏠 Visite guidée
- 🌞 Journée événement
- ✦ Animation familiale
- 🔨 Atelier
- 🗨 Rencontre
- 👁 Exposition

**Programme sous réserve de modifications. Réservation obligatoire.**

## JUIN

👁 À partir du 20 juin  
Éclats de lumière, *Embrun, cathédrale Notre-Dame-du-Réal*, p.20

### Mardi 20

🏠 17h « Nice des Alpes », *Embrun*, p. 12  
🏠 17h Une cité de rose vêtue, *Guillestre*, p. 12

### Mercredi 21

🏠 9h30 La cathédrale N-D du Réal 800 ans, *Embrun*, p. 13  
🏠 17h Fresques, le xv<sup>e</sup> siècle en couleur, *Saint-Sauveur*, p. 15

### Jeudi 22

🏠 10h Un village dans les étoiles, *Saint-Véran*, p. 16

### Samedi 24

🏠 14h30 Réveil d'une chapelle, *St-Sauveur*, p. 11  
🏠 17h Renaissance d'un vignoble, *Embrun*, p. 11

### Mardi 27

🏠 17h « Nice des Alpes », *Embrun*, p. 12  
🏠 17h Une cité de rose vêtue, *Guillestre*, p. 12

### Mercredi 28

🏠 9h30 La cathédrale N-D du Réal 800 ans, *Embrun*, p. 13  
🏠 17h Fresques, le xv<sup>e</sup> siècle en couleur, *Saint-Sauveur*, p. 15

### Jeudi 29

🏠 10h Un village dans les étoiles, *Saint-Véran*, p. 16

## JUILLET

👁 Éclats de lumière, *Embrun, cathédrale Notre-Dame-du-Réal*, p.20

### Mardi 4

🏠 17h « Nice des Alpes », *Embrun*, p. 12  
🏠 17h Une cité de rose vêtue, *Guillestre*, p. 12

### Mercredi 5

🏠 9h30 La cathédrale N-D du Réal 800 ans, *Embrun*, p. 13  
🏠 17h Fresques, le xv<sup>e</sup> siècle en couleur, *Saint-Sauveur*, p. 15

### Jeudi 6

🏠 10h Un village dans les étoiles, *Saint-Véran*, p. 16

### Mardi 11

✦ 10h Élémentaire, ma chère Léone !, *Arvieux*, p. 18  
🏠 17h « Nice des Alpes », *Embrun*, p. 12  
🏠 17h Une cité de rose vêtue, *Guillestre*, p. 12

### Mercredi 12

🏠 9h30 La cathédrale N-D du Réal 800 ans, *Embrun*, p. 13  
✦ 10h Les trésors de la Marquise, *Chorges*, p. 18  
✦ 10h Sens dessus dessous, *Guillestre*, p. 17

🏠 **17h** Fresques, le xv<sup>e</sup> siècle en couleur, *Saint-Sauveur*, p. 15

**Jeudi 13** ~~~~~

🏠 **10h** Un village dans les étoiles, *Saint-Véran*, p. 16

🏠 **17h** Vertige médiéval, *Saint-Crépin*, p. 15

🏠 **21h** D'ombre et de lumière, *Embrun*, p. 14

🏠 **21h** Merveilleux crépuscule, *Guillemestre*, p. 14

**Vendredi 14** ~~~~~

🏠 **9h30** La cathédrale N-D du Réal 800 ans, *Embrun*, p. 13

✦ **10h** L'armoire aux 8 serrures, *Château-Ville-Vieille*, p. 18

**Lundi 17** ~~~~~

🏠 **18h** Vignobles d'hier et vins d'aujourd'hui, *St-André d'Embrun*, p. 15

**Mardi 18** ~~~~~

✦ **10h** Élémentaire, ma chère Léone !, *Arvieux*, p. 18

🏠 **17h** « Nice des Alpes », *Embrun*, p. 12

🏠 **17h** Une cité de rose vêtue, *Guillemestre*, p. 12

**Mercredi 19** ~~~~~

🏠 **9h30** La cathédrale N-D du Réal 800 ans, *Embrun*, p. 13

✦ **10h** Les trésors de la Marquise, *Chorges*, p. 18

✦ **10h** Sens dessus dessous, *Guillemestre*, p. 17

🏠 **17h** Fresques, le xv<sup>e</sup> siècle en couleur, *Saint-Sauveur*, p. 15

✦ **17h** Gaspard et le lion, *Les Orres*, p. 17

**Jeudi 20** ~~~~~

🏠 **10h** Un village dans les étoiles, *Saint-Véran*, p. 16

🏠 **10h** Sur les traces de la ville fortifiée, *Embrun*, p. 13

🏠 **17h** Mille cascades, *Baratier*, p. 16

🏠 **17h** Vertige médiéval, *Saint-Crépin*, p. 15

🏠 **21h** D'ombre et de lumière, *Embrun*, p. 14

🏠 **21h** Merveilleux crépuscule, *Guillemestre*, p. 14

**Vendredi 21** ~~~~~

🏠 **9h30** La cathédrale N-D du Réal 800 ans, *Embrun*, p. 13

✦ **10h** L'armoire aux 8 serrures, *Château-Ville-Vieille*, p. 18

**Lundi 24** ~~~~~

🏠 **18h** Vignobles d'hier et vins d'aujourd'hui, *St-André d'Embrun*, p. 15

**Mardi 25** ~~~~~

✦ **10h** Élémentaire, ma chère Léone !, *Arvieux*, p. 18

🏠 **17h** « Nice des Alpes », *Embrun*, p. 12

🏠 **17h** Une cité de rose vêtue, *Guillemestre*, p. 12

☀️ **19h** Panorama tour, *Chorges*

**Mercredi 26** ~~~~~

🏠 **9h30** La cathédrale N-D du Réal 800 ans, *Embrun*, p. 13

✦ **10h** Les trésors de la Marquise, *Chorges*, p. 18

✦ **10h** Sens dessus dessous, *Guillemestre*, p. 17

🏠 **17h** Fresques, le xv<sup>e</sup> siècle en couleur, *Saint-Sauveur*, p. 15

**Jeudi 27** ~~~~~

🏠 **10h** Un village dans les étoiles, *Saint-Véran*, p. 16

🏠 **17h** Mille cascades, *Baratier*, p. 16

🏠 **17h** Vertige médiéval, *Saint-Crépin*, p. 15

🏠 **21h** D'ombre et de lumière, *Embrun*, p. 14

🏠 **21h** Merveilleux crépuscule, *Guillemestre*, p. 14

**Vendredi 28** ~~~~~

🏠 **9h30** La cathédrale N-D du Réal 800 ans, *Embrun*, p. 13

✦ **10h** L'armoire aux 8 serrures, *Château-Ville-Vieille*, p. 18

**Lundi 31** ~~~~~

🏠 **18h** Vignobles d'hier et vins d'aujourd'hui, *St-André d'Embrun*, p. 15

# AOÛT

👁️ Éclats de lumière, *Embrun*, cathédrale Notre-Dame-du-Réal, p.20

**Mardi 1<sup>er</sup>** ~~~~~

✦ **10h** Élémentaire, ma chère Léone !, *Arvieux*, p. 18

🏠 **17h** « Nice des Alpes », *Embrun*, p. 12

🏠 **17h** Une cité de rose vêtue, *Guillemestre*, p. 12

**Mercredi 2** ~~~~~

🏠 **9h30** La cathédrale N-D du Réal 800 ans, *Embrun*, p. 13

✦ **10h** Les trésors de la Marquise, *Chorges*, p. 18

✦ **10h** Sens dessus dessous, *Guillemestre*, p. 17

🏠 **17h** Fresques, le xv<sup>e</sup> siècle en couleur, *Saint-Sauveur*, p. 15

**Jeudi 3** ~~~~~

🏠 **10h** Un village dans les étoiles, *Saint-Véran*, p. 16

🏠 **17h** Mille cascades, *Baratier*, p. 16

🏠 **17h** Vertige médiéval, *Saint-Crépin*, p. 15

🏠 **21h** D'ombre et de lumière, *Embrun*, p. 14

🏠 **21h** Merveilleux crépuscule, *Guillemestre*, p. 14

**Vendredi 4** ~~~~~

🏠 **9h30** La cathédrale N-D du Réal 800 ans, *Embrun*, p. 13

✦ **10h** L'armoire aux 8 serrures, *Château-Ville-Vieille*, p. 18

**Lundi 7** ~~~~~

🏠 **18h** Vignobles d'hier et vins d'aujourd'hui, *St-André d'Embrun*, p. 15

**Mardi 8** ~~~~~

✦ **10h** Élémentaire, ma chère Léone !, *Arvieux*, p. 18

☀️ **10h** Panorama tour, *Embrun*

🏠 **17h** « Nice des Alpes », *Embrun*, p. 12

🏠 **17h** Une cité de rose vêtue, *Guillemestre*, p. 12

**Mercredi 9** ~~~~~

🏠 **9h30** La cathédrale N-D du Réal 800 ans, *Embrun*, p. 13

✦ **10h** Les trésors de la Marquise, *Chorges*, p. 18

✦ **10h** Sens dessus dessous, *Guillemestre*, p. 17

🏠 **17h** Fresques, le xv<sup>e</sup> siècle en couleur, *Saint-Sauveur*, p. 15

✦ **17h** Gaspard et le lion, *Les Orres*, p. 17

**Jeudi 10** ~~~~~

🏠 **10h** Un village dans les étoiles, *Saint-Véran*, p. 16

🏠 **17h** Mille cascades, *Baratier*, p. 16

🏠 **17h** Vertige médiéval, *Saint-Crépin*, p. 15

🏠 **21h** D'ombre et de lumière, *Embrun*, p. 14

**21h** Merveilleux crépuscule,  
*Guillestre, p. 14*

### Vendredi 11

**9h30** La cathédrale N-D du Réal  
800 ans, *Embrun, p. 13*

**10h** L'armoire aux 8 serrures,  
*Château-Ville-Vieille, p. 18*

**14h & 16h30** Fabrique ton bouclier,  
*Crots, p. 19*

### Lundi 14

**18h** Vignobles d'hier et vins  
d'aujourd'hui, *St-André d'Embrun, p. 15*

### Mercredi 16

**9h30** La cathédrale N-D du Réal  
800 ans, *Embrun, p. 13*

**10h** Les trésors de la Marquise,  
*Chorges, p. 18*

**10h** Sens dessus dessous,  
*Guillestre, p. 17*

**17h** Fresques, le xv<sup>e</sup> siècle en  
couleur, *Saint-Sauveur, p. 15*

### Jeudi 17

**10h** Un village dans les étoiles,  
*Saint-Véran, p. 16*

**10h** Sur les traces de la ville forti-  
fiée, *Embrun, p. 13*

**17h** Mille cascades, *Baratier, p. 16*

**17h** Vertige médiéval,  
*Saint-Crépin, p. 15*

**21h** D'ombre et de lumière,  
*Embrun, p. 14*

**21h** Merveilleux crépuscule,  
*Guillestre, p. 14*

### Vendredi 18

**9h30** La cathédrale N-D du Réal  
800 ans, *Embrun, p. 13*

**10h** L'armoire aux 8 serrures,  
*Château-Ville-Vieille, p. 18*

### Dimanche 20

**8h30** Randonnée littéraire autour  
de la vigne, *St-Crépin, p. 11*

### Mardi 22

**10h** Élémentaire, ma chère Léone !,  
*Arvieux, p. 18*

**17h** « Nice des Alpes », *Embrun, p. 12*

**17h** Une cité de rose vêtue,  
*Guillestre, p. 12*

### Mercredi 23

**9h30** La cathédrale N-D du Réal  
800 ans, *Embrun, p. 13*

**10h** Les trésors de la Marquise,  
*Chorges, p. 18*

**14h** Sens dessus dessous,  
*Guillestre, p. 17*

**17h** Fresques, le xv<sup>e</sup> siècle en  
couleur, *Saint-Sauveur, p. 15*

### Jeudi 24

**10h** Un village dans les étoiles,  
*Saint-Véran, p. 16*

**10h** Médiéval quizz, *Embrun, p.*

**17h** Vertige médiéval,  
*Saint-Crépin, p. 15*

**21h** D'ombre et de lumière,  
*Embrun, p. 14*

### Vendredi 25

**9h30** La cathédrale N-D du Réal  
800 ans, *Embrun, p. 13*

**10h** L'armoire aux 8 serrures,  
*Château-Ville-Vieille, p. 18*

**13h & 15h30** Fabrique ton bouclier,  
*Embrun, p. 19*

### Mardi 29

**17h** « Nice des Alpes », *Embrun, p. 12*

**17h** Une cité de rose vêtue,  
*Guillestre, p. 12*

### Mercredi 30

**9h30** La cathédrale N-D du Réal  
800 ans, *Embrun, p. 13*

**17h** Fresques, le xv<sup>e</sup> siècle en  
couleur, *Saint-Sauveur, p. 15*

### Jeudi 31

**10h** Un village dans les étoiles,  
*Saint-Véran, p. 16*

## SEPTEMBRE

👁 Jusqu'au 17 septembre  
Éclats de lumière, *Embrun, cathédrale  
Notre-Dame-du-Réal, p.20*

### Mardi 5

**17h** « Nice des Alpes », *Embrun, p. 12*

**17h** Une cité de rose vêtue,  
*Guillestre, p. 12*

### Mercredi 6

**9h30** La cathédrale N-D du Réal  
800 ans, *Embrun, p. 13*

**17h** Fresques, le xv<sup>e</sup> siècle en  
couleur, *Saint-Sauveur, p. 15*

### Jeudi 7

**10h** Un village dans les étoiles,  
*Saint-Véran, p. 16*

### Mardi 12

**17h** « Nice des Alpes », *Embrun, p. 12*

**17h** Une cité de rose vêtue,  
*Guillestre, p. 12*

### Mercredi 13

**9h30** La cathédrale N-D du Réal  
800 ans, *Embrun, p. 13*

**17h** Fresques, le xv<sup>e</sup> siècle en  
couleur, *Saint-Sauveur, p. 15*

### Jeudi 14

**10h** Un village dans les étoiles,  
*Saint-Véran, p. 16*

### Samedi 16 & dimanche 17

☀ Journées européennes du  
patrimoine, *p. 10*

## OCTOBRE

### Samedi 7 & dimanche 8

☀ Festival Nature connexion, *Réotier*

### Samedi 14 & dimanche 15

☀ Journées nationales de  
l'architecture, *p. 10*

### Jeudi 26

**14h30** Les tombeaux des  
Américains, *Aiguilles, p. 16*

**14h30** « Nice des Alpes », *Embrun,  
p. 12*

## NOVEMBRE

### Jeudi 2

**14h30** Les tombeaux des  
Américains, *Aiguilles, p. 16*

**14h30** « Nice des Alpes »,  
*Embrun, p. 12*

#### Textes

Corinne Clivio, Alison Henry  
et Yoann Oliverio  
Service Patrimoine Communautés  
de communes de Serre-Ponçon  
et du Guillevois Queyras

#### Impression

Les éditions du Fournel,  
L'Argentière-La-Bessée

Maquette  
Atelier Zen Arcade,  
Barcelonnette

# « LES PAYSANS POUVAIENT RECEVOIR L'INSTRUCTION PUBLIQUE... ET ÉTUDIER AU COLLÈGE D'EMBRUN ; ILS ARRIVAIENT À L'ENTRÉE DE LA MAUVAISE SAISON (...) AVEC LEUR MINCE BAGAGE ET LEUR PAIN POUR SIX MOIS. »

Jean-Charles-François Ladoucette, préfet des Hautes-Alpes, extrait de « *Histoire, topographie, antiquités, dialectes des Hautes-Alpes* », 1834

## **LE SERVICE PATRIMOINE DES COMMUNAUTÉS DE COMMUNES DE SERRE-PONÇON ET DU GUILLESTROIS-QUEYRAS**

démontre l'engagement de ces collectivités en faveur d'une politique d'animation, de conservation, d'études et de valorisation du patrimoine bâti et naturel.

Ce programme varié est destiné à différents types de publics, de l'enfant au sénior. Les guides-conférenciers agréés par le ministère de la culture en sont un gage de qualité.



Guillestrois-Queyras  
Communauté de Communes



Patrimoine Serre-Ponçon Guillestrois Queyras



## **CONTACT**

Jardins du Réal  
1, av. Charles de Gaulle  
05200 Embrun  
04 92 44 15 12

## **RÉSERVATIONS Office de tourisme intercommunal de Serre-Ponçon**

Bureaux d'informations  
touristiques de Chorges,  
Embrun et Savines-le-Lac  
04 92 43 77 43

[www.exploreserreponcon.com](http://www.exploreserreponcon.com)

## **Office de tourisme intercommunal du Guillestrois et du Queyras**

Bureaux d'informations  
touristiques du Queyras et  
de Guillestre  
04 92 46 76 18

[www.lequeyras.com](http://www.lequeyras.com)